

# HOT & COLD APPETIZERS

## 涼菜小吃

- 紅油水餃 101. ☞ Szechuan Pork Dumplings w. Chili Soy . . . . . 7.95
- 擔擔麵 102. ☞ Dan Dan Noodle w. Chili & Minced Pork. . . . . 7.95
- 麻辣抄手 103. ☞ Szechuan Pork Wonton w. Chili Peppercorn. . . . . 7.95
- 重慶酸辣粉 104. ☞☞☞ Hot & Sour Cellophane Noodles . . . . . 7.95
- 鹽水毛豆 105. Edamame . . . . . 6.95
- 成都涼麵 106. ☞ Chilled Noodles w. Spicy Sesame Peanuts Dressing 7.95
- 川北涼粉 107. ☞☞ Spicy Mung Bean Noodle Salad . . . . . 7.95
- 脆口黃瓜 108. Cucumber Salad w. Garlic . . . . . 8.95
- 蒜泥白肉 109. ☞ Sliced Pork Belly w. Chili Garlic & Sweet Soy . . . 10.95
- 夫妻肺片 110. ☞☞ OX Tongue & Tripe w. Roasted Chili Dressing . . . 13.95
- 紅油螺片 111. ☞☞☞ Thin Sliced Conch w. Roasted Chili Dressing . . . 15.95
- 麻辣兔丁 112. ☞☞☞ Poached Rabbit w. Chili Dressing . . . . . 10.95
- 口水雞 113. ☞☞☞ Poached Chicken w. Cucumber & Chili Soy . . . . 11.95
- 怪味雞絲 114. ☞ Hand Shredded Chicken w. Spicy Sesame Dressing 9.95
- 椒麻鴨舌 115. ☞ Duck Tongues w. Sichuan Peppercorn & Scallion Dressing 12.95
- 蔥油海蜇 116. Julienne Jellyfish w. Scallion Sesame Oil. . . . . 10.95
- 醋泡木耳 117. Sour-Picked Wood Ear Mushrooms . . . . . 10.95
- 香酥排骨 118. Aromatic Crispy Spare Ribs . . . . . 15.95
- 糖醋排骨 119. Honey Glazed Spare Ribs . . . . . 9.95
- 芹黃香干 120. Smoked Tofu & Asian Celery Salad . . . . . 9.95
- 香油春筍 121. Spring Shoots w. Sesame Vinaigrette. . . . . 9.95
- 怪味茄子 122. ☞ Steamed Baby Eggplant w. Spicy Sesame Dressing 9.95
- 四川泡菜 123. ☞ Chef's Sichuan Pickles . . . . . 7.95
- 鍋貼(或水餃) 124. Pan Seared (or Steamed) Pork Dumplings (6) . . . . . 9.95
- 蒸素餃 125. Steamed Veggie Dumplings (6) . . . . . 9.95
- 上海春卷 126. Crispy Veggie Spring Rolls (2) . . . . . 4.95
- 水晶蝦餃 127. Steamed Crystal Shrimp Dumplings (6) . . . . . 9.95
- 小籠湯包 128. Steamed Mini Juicy Pork Dumplings (6) . . . . . 10.50
- 蔥油餅 129. Scallion Pancake . . . . . 5.95

# SWEET

## 甜點

- 心太軟 s1. Pan Fried Yam Cake. . . . . 5.95  
(番薯餅)
- 芝麻湯丸 s2. Sticky Rice Ball Stuffed w. Black Sesame in Broth 4.95
- 糟溜湯丸 s3. Sticky Rice Ball & Sweet Rice Wine in Broth . . . . . 4.95
- 冰淇淋 s4. Ice Cream . . . . . 5.95

# SOUPS

- 酸菜魚片湯 201. Fish Filets w. Pickled Mustard Greens (For Two) . . . 10.95
- 酸菜粉絲湯 202. Cellophane Noodle w. Pickled Mustard Greens (For Two) 8.95
- 番茄煎蛋湯 203. Tomato & Fried Egg (For Two) . . . . . 9.95
- 宋嫂魚羹 204. ☞ Madam Song's Fish Chowder (For Two) . . . . . 10.95
- 西湖牛肉羹 205. West Lake Minced Beef Chowder (For Two) . . . . . 10.95
- 菠菜雞絲湯 206. Shredded Chicken w. Spinach In Broth (For Two) . . . 9.95
- 海鮮豆腐湯 207. Mixed Seafood Tofu Bisque (For Two) . . . . . 11.95
- 榨菜肉絲湯 208. Shredded Pork w. Szechuan Pickle (For Two) . . . . 10.95
- 海鮮酸辣湯 209. ☞ Mixed Seafood Hot & Sour (For Two) . . . . . 12.95
- 酸辣湯 210. ☞ Vegetable Hot & Sour (Small / Large) . . . . . 3.95 / 6.95
- 玉米蛋花湯 211. Sweet Corn Egg Drop (Small / Large) . . . . . 3.95 / 6.95
- 雲吞湯 212. Wonton (Small / Large) . . . . . 4.95 / 7.95

# RICE & NOODLES 粉·麵·飯

- 紹子麵 301. ☞☞ Braised Spicy Minced Pork w. Noodles in Broth. 12.95
- 炸醬麵 302. Braised Minced Pork w. Sweet Miso & Noodles. 12.95
- 各式炒河粉 303. Your Choice of Chow Fun (Shrimp, Chicken, Beef or Veggie) 12.95
- 宋嫂麵 304. ☞☞ Madam Song's Braised Noodles w. Seafood . . . 12.95
- 川味牛肉麵 305. ☞☞ House Special Braised Beef Noodle Soup . . . . 12.95
- 大鹵面 306. Braised Noodles w. Shrimp, Chicken, Pork & Veg. 12.95
- 榨菜肉絲麵 307. Shredded Pork & Sichuan Pickle w. Noodles in Broth 12.95
- 兩面黃 308. Pan Fried Noodles w. (Chicken, Shrimp or Beef) . . . . . 15.95
- 各式炒米粉 309. Your Choice of Mei Fun (Shrimp, Pork, Chicken or Veggie) 12.95
- 揚州炒飯 310. Ten Ingredient Fried Rice (Shrimp, Pork, Chicken & Veggie) 12.95
- 各式撈面 311. Your Choice of Lo Mein (Shrimp, Pork, Beef or Veggie) . . 12.95
- 各式炒飯 312. Your Choice of Fried Rice (Shrimp, Pork, Beef or Veggie). 11.95
- 川芽菜蛋炒飯 313. Yi Bin Preserved Veggie Buds w. Egg Fried Rice 11.95
- 菠菜雞絲炒飯 314. Shredded Chicken w. Spinach Fried Rice. . . . . 11.95

☞ 小辣 ☞☞ 中辣 ☞☞☞ 大辣

☞ Hot & Spicy ☞☞ Extra Hot & Spicy ☞☞☞ Very Hot & Spicy

Food Allergies?  
If you have a food allergy, please speak to the owner, manager, chef or your server.

# 湯類

# 特價午餐 LUNCH MENU

Served w. Choice of Spring Roll or Soup (Hot & Sour or Wonton or Egg Drop) & White Rice, Brown Rice or Vegetable Fried Rice

Mon. - Fri. 11:30am - 3:30pm

- 豆花魚柳 L1. ☞ Spicy Fish Filets w. Silky Tofu & Crispy Soy Beans 12.95
- 鮮溜魚片 L2. Stir Fried Fish Filets w. Mixed Veggies . . . . . 12.95
- 干燒魚片 L3. ☞ Stir Fried Fish Filets w. Chili Minced Pork. . . . . 12.95
- 四川回鍋肉 L4. ☞ Double Cooked Sliced Pork Belly w. Chili Leeks 10.95
- 生爆鹽煎肉 L5. ☞ Stir Fried Skinless Pork Belly w. Chili Leeks. . . . 10.95
- 成都大蝦 L6. ☞ Stir Fried Prawns w. Chili Minced Pork . . . . . 12.95
- 魚香大蝦 L7. ☞ Stir Fried Prawns w. Spicy Garlic Sauce. . . . . 12.95
- 小椒牛肉絲 L8. ☞☞ Shredded Beef w. Spicy Asian Green Chili . . . . 10.95
- 芥蘭牛 L9. Beef w. Broccoli . . . . . 10.95
- 芥蘭雞 L10. Chicken w. Broccoli . . . . . 10.95
- 三椒雞(魚) L11. ☞☞☞ Stir Fried Chicken or Fish w. Roasted Chili & Green Chili . . . . . 10.95/12.95
- 宮保雞丁 L12. ☞ Stir Fried Chicken w. Roasted Chili & Peanuts . 10.95
- 腰果雞丁 L13. Cashew Nuts Chicken . . . . . 10.95
- 怪味雞(蝦) L14. ☞ Amazing Chicken / Shrimp . . . . . 10.95
- 魚香雞絲 L15. ☞ Shredded Chicken w. Spicy Garlic Sauce. . . . . 10.95
- 左宗雞 L16. ☞ General Tso's Chicken . . . . . 10.95
- 芝麻雞 L17. Sesame Chicken . . . . . 10.95
- 陳皮雞 L18. ☞ Crispy Orange Chicken . . . . . 10.95
- 豆豉雞片 L19. Stir Fried Chicken w. Black Bean Sauce & Veggie 10.95
- 甜酸雞 L20. Sweet & Sour Chicken . . . . . 10.95
- 四季豆雞 L21. Stir Fried Chicken w. String Beans. . . . . 10.95
- 茄子雞片 L22. Stir Fried Chicken w. Eggplants . . . . . 10.95
- 小白菜雞 L23. Stir Fried Chicken w. Baby Bok Choy . . . . . 10.95
- 蔥爆牛肉 L24. Stir Fried Beef Filets w. Green Onion . . . . . 10.95
- 魚香牛肉絲 L25. ☞ Shredded Beef w. Spicy Garlic Sauce . . . . . 10.95
- 京醬肉絲 L26. Shredded Pork w. Sweet Miso Sauce & Scallion 10.95
- 香乾肉絲 L27. Shredded Pork w. Smoked Tofu & Asian Celery. 10.95
- 家常肉絲 L28. ☞ Stir Fried Shredded Pork w. Chili Miso . . . . . 10.95
- 宮保蝦仁 L29. ☞ Stir Fried Baby Shrimp w. Roasted Chili Peanuts 10.95
- 腰果蝦仁 L30. Stir Fried Baby Shrimp w. Cashew Nuts . . . . . 10.95
- 豆腐蝦仁 L31. Braised Silky Tofu & Baby Shrimps . . . . . 10.95
- 滑蛋蝦仁 L32. Scramble Egg w. Baby Shrimps & Scallions . . . 10.95
- 家常豆腐 L33. ☞ Braised Crispy Tofu w. Chili & Leeks . . . . . 10.95
- 麻婆豆腐 L34. ☞☞☞ Ma Po Tofu w. Chili Minced Pork . . . . . 10.95
- 干煸四季豆 L35. Stir Fried Sting Beans w. Yi Bin Veggie Buds . . . 10.95
- 燴炒小白菜 L36. ☞ Stir Fried Baby Bok Choy w. Roasted Chili . . . . 10.95
- 蒜炒菠菜 L37. Stir Fried Spinach w. Garlic . . . . . 10.95
- 魚香茄子 L38. ☞ Baby Eggplants w. Spicy Garlic Sauce . . . . . 10.95
- 揚州炒飯 L39. Ten Ingredients Fried Rice (Shrimp, Pork, Chicken & Veggie) 10.95
- 干炒牛河 L40. Beef Chow Fun . . . . . 10.95
- 星洲炒米 L41. Singapore Chow Mei Fun. . . . . 10.95
- 水煮魚柳 L42. ☞☞ Braised Fish Fillet w. Napa Cabbage & Chili . . . 12.95

Designed & Printed by Blink Marketing 藍城印刷 Copyright © 718-490-4500 All Rights Reserved 12/2021



Authentic Sichuan Cuisine  
Chinese Restaurant

Tel: 212.308.8788  
212.308.8648  
Fax: 646.864.2302

204 East 58st. New York, NY 10022

Mon. - Thur. 11:00am - 9:30pm  
Fri. 11:00am - 10:00pm  
Sat. 12:00noon - 10:00pm  
Sun. 12:00noon - 9:30pm

Corporate Account Welcome  
Party Room Available  
[www.landofplenty58.com](http://www.landofplenty58.com)

EATER New York EXCELLENT MIDTOWN EAST RESTAURANT AUG. 2021

MICHELIN GUIDE 2013-2018 Recommended



VOICE BEST CHINESE RESTAURANT

Village Voice - October, 2013

# VEGETABLES

# 蔬菜

峨眉山什菌	401.	Braised Assorted Fresh Mushrooms. . . . .	15.95
韭黃干絲	402.	Stir Fried Smoked Tofu w Green House Chives .	17.95
手撕包菜	403. ☞	Sauteed Chinese Cabbage w. Pork Belly . . . . .	14.95
魚香芥蘭	404. ☞	Sauteed Broccoli w. Spicy Garlic Sauce . . . . .	13.95
魚香三素	405. ☞	Veggie Trio w. Spicy Garlic Sauce <i>(String Beans, Snow Pea Pods, Eggplant)</i>	14.95
魚香茄子	406. ☞	Baby Eggplant w. Spicy Garlic Sauce . . . . .	13.95
干煸四季豆	407.	Stir Fried String Beans w. Yibin Preserved Veggie Buds	13.95
素八珍	408.	Sauteed Assorted Veggie & Tofu. . . . .	14.95
蒜炒菠菜	409.	Sauteed Spinach w. Garlic . . . . .	14.95
蒜炒小白菜	410.	Stir-Fried Baby Bok Choy w. Garlic. . . . .	14.95
醋溜土豆絲	411. ☞	Sauteed Shredded Potato w. Asian Green Chili .	13.95
什菌上湯小白菜	412.	Assorted Mushroom w. Baby Bok Choy, Dry Shrimp & Roasted Garlic in Broth . . . . .	16.95
番茄炒蛋	413.	Stir Fried Tomato & Fried Egg. . . . .	14.95
孜然豆腐	414. ☞☞	Stir Fried Crispy Tofu w. Roast Chili & Cumin . . .	14.95
小椒豆豉苦瓜	415. ☞	Stir Fried Bitter Melon w. Asian Green Chili & Black Beans . . . . .	14.95
冬菇菜胆	416.	Stir Fried Baby Bok Choy w. Shitake Mushrooms	15.95
薑蔥藕片	417.	Stir Fried Lotus w. Ginger & Scallion . . . . .	14.95
開洋白菜	418.	Braised Napa Cabbage w. Sun Dried Shrimp. . .	13.95
清炒豆苗	419.	Stir Fried Snow Pea Sprouts <i>(Pea Shoots)</i> . . . . .	17.95

# POULTRY

# 家禽

左宗雞	501. ☞	General Tso's Chicken . . . . .	15.95
芝麻雞	502.	Sesame Chicken . . . . .	15.95
陳皮雞	503. ☞	Crispy Orange Chicken. . . . .	15.95
甜酸雞	504.	Sweet & Sour Chicken . . . . .	15.95
宮保雞	505. ☞	Stir Fried Chicken w. Roasted Chili Peanuts . . . .	15.95
怪味雞片	506. ☞	Sauteed White Meat Chicken w. Spicy Sweet & Sour Sauce . . . . .	15.95
魚香雞絲	507. ☞	Shredded Chicken w. Spicy Garlic Sauce. . . . .	15.95
小白菜雞	508.	Sliced Chicken Breast w. Baby Bok Choy. . . . .	15.95
四季豆雞	509.	Stir Fried Chicken w. String Beans . . . . .	15.95
茄子雞	510.	Sliced Chicken w. Baby Eggplants . . . . .	15.95
芥蘭雞	511.	Chicken w. Broccoli . . . . .	15.95
豆豉雞片	512.	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce. . . . .	15.95
三椒煸雞	513. ☞☞☞	Stir Fried Chicken w. Roasted Chili & Asian Green Chili. . . . .	15.95

# MEATS

# 肉類

蔥爆牛	601.	Stir-Fried Beef Filet w. Scallion & Sweet Miso . .	17.95
青椒牛	602.	Pepper Steak . . . . .	17.95
芥蘭牛	603.	Beef w. Broccoli . . . . .	17.95
京醬肉絲	604.	Shredded Pork w. Sweet Miso & Scallion. . . . .	17.95
香干肉絲	605.	Shredded Pork w. Smoked Tofu & Asian Celery .	17.95
陳皮牛肉	606. ☞	Orange Beef . . . . .	18.95
魚香肉絲	607. ☞	Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce. . . . .	17.95
四季豆牛	608.	Beef w. String Bean . . . . .	17.95
小椒牛肉絲	609. ☞☞	Stir Fried Shredded Beef w. Asian Green Chili . .	18.95
水煮牛肉	610. ☞☞☞	Braised Beef Filets w. Napa Cabbage & Roasted Chili . . . . .	18.95

# SEAFOOD

# 海鮮

魚香大蝦	701. ☞	Prawn w. Spicy Garlic Sauce . . . . .	24.95
椒鹽大蝦	702. ☞	Smoky Wok Tossed Prawns w. Peppercorn & Spiced Salt . . . . .	24.95
宮保蝦仁	703. ☞	Stir Fried Baby Shrimp w. Roasted Chili Peanuts . .	18.95
四川蝦仁	704. ☞	Baby Shrimps w. Chili Miso & Celery . . . . .	18.95
黑椒干貝	705. ☞	Crispy Scallops w. Black Peppercorn Sauce . . .	21.95
宮保干貝	706. ☞	Stir Fried Scallops w. Roasted Chilli Peanuts . . .	21.95
魚香干貝	707. ☞	Scallops w. Spicy Garlic Sauce. . . . .	21.95
椒鹽干貝	708. ☞	Smoky Wok Tossed Sea Scallops w. Peppercorn & Spiced Salt . . . . .	21.95
豆腐蝦仁	709.	Braised Silky Tofu w. Baby Shrimps. . . . .	18.95
辣子蝦仁	710. ☞☞☞	Crispy Baby Shrimp w. Roasted Chili . . . . .	19.95
清蒸全魚	711.	Steamed Whole Tilapia w. Ginger & Scallion . . .	31.95
鮮溜魚片	712.	Sauteed Fish Filets w. Mixed Vegetables . . . . .	20.95
干燒魚片	713. ☞	Sauteed Fish Filets w. Pickled Chili & Minced Pork	20.95
水煮魚柳	714. ☞☞☞	Braised Fish Filets w. Napa Cabbage & Roasted Chili . . . . .	21.95

☞ 小辣 ☞☞ 中辣 ☞☞☞ 大辣

☞ Hot & Spicy ☞☞ Extra Hot & Spicy ☞☞☞ Very Hot & Spicy

Food Allergies?  
If you have a food allergy,  
please speak to the owner, manager, chef or your server.

# PLENTY'S 魚米

江北水煮魚柳 (活魚 + \$3)	P01. ☞☞☞	Braised Fish Filet w. Soy Bean Sprouts in Roasted Chili Spiced Broth. . . . .	27.95
來風酸菜魚柳 (活魚 + \$3)	P02. ☞	Braised Fish Filet w. Chili & Pickled Mustard Greens . . . . .	27.95
飄香魚柳	P03. ☞	Steamed Fish Filet w. Asian Green Chili . . . . .	22.95
松鼠全魚	P04.	Crispy Whole Fish Filet w. Pine Nuts - Sweet Vinegar Sauce . . . . .	30.95
大蒜全魚	P05. ☞	Braised Whole Fish w. Pickled Chili & Thousand Garlic . . . . .	30.95
麻辣香鍋	P06. ☞☞☞	Dry Sauteed Little Bit of Everything with Toasted Chili . . . . .	29.95
山城毛血旺	P07. ☞☞☞	Braised Tripe w. Duck's Blood Jello, Lamb Fillets, Spam & Mixed Veggie In Spiced Chill Broth . . . .	29.95
干煸肥腸	P08. ☞☞☞	Wok-Toasted Pork Intestine w. Roasted Chili . . . . .	20.95
小炒蹄花	P09. ☞☞	Sauteed Pig's Feet w. Chili. . . . .	18.95
樟茶燻鴨	P10.	Camphor Tea Smoked Duck <i>(Half)</i> . . . . .	22.95
薑爆樟茶鴨絲	P11.	Wok Tossed Shredded Smoked Duck w. Ginger & Scallion . . . . .	21.95
小炒黑山羊	P12. ☞☞	Stir Fried Lamb Filets w. Bell Peppers & Chili Cumin Sauce. . . . .	21.95
四川回鍋肉	P13. ☞	Double Cooked Pork Belly w. Chili & Leeks. . . . .	17.95
生爆鹽煎肉	P14. ☞	Stir Fried Skinless Pork Belly w. Chili & Leeks . . . . .	17.95
韭黃肉絲	P15.	Stir-Fried Shredded Pork w. Green House Chives . . . . .	17.95
干鍋田雞	P16. ☞☞	Sauteed Frogs w. Roasted Chili & Vegetables served in Mini Wok. . . . .	23.95
香辣田雞	P17. ☞☞☞	Stir-Fried Frogs w. Chili . . . . .	23.95
泡椒田雞	P18. ☞	Braised Frogs w. Pickled Chili . . . . .	23.95
川味牛腩鍋	P19. ☞☞	Braised Brisket of Beef Stew w. Baby Bok Choy & Cellophane Noodle . . . . .	21.95
重慶冷鍋魚柳	P20. ☞☞☞	Braised Fish Filets w. Napa Cabbage, Bamboo Shoots, Cellophane in Chungking Hot Pot Spicy Broth <i>(For Two)</i> . . . . .	27.95
剝椒全魚	P21. ☞	Braised Whole Tilapia w. Chopped Chili. . . . .	30.95
香辣烤全魚	P22. ☞☞☞	Wok Roasted Whole Fish w. Sichuan Chili Peppercorn Cumin Sauce . . . . .	31.95
青花椒沸騰魚	P23. ☞☞☞	Whole Fish Filet w. Spicy Chili Peppercorn in Broth . . . . .	32.95
樟茶鴨絲炒飯	P24.	Shredded Smoked Duck Fried Rice . . . . .	14.95
孜然牛仔骨	P25. ☞☞	Stir Fried Beef Short Ribs w. Cumin Flavor . . . . .	22.95
成都干燒蝦	P26. ☞	Stir-Fried Prawns w. Pickled Chili & Minced Pork. . . . .	24.95
豆花魚柳	P27. ☞☞	Braised Fish Filets w. Silky Tofu & Crispy Soy Beans . . . . .	21.95
酸湯肥牛	P28. ☞☞	Streaky Beef w. Spicy & Sour Sauce in Broth . . . . .	22.95
麻辣排骨鍋	P29. ☞☞☞	Pot of Spicy Ribs . . . . .	22.95
重慶辣子雞	P30. ☞☞☞	Smoked Wok Tossed Chicken w. Roasted Chili. . . . .	18.95
麻辣羊肉鍋	P31. ☞☞☞	Braised Lamb Filets w. Chung King Hot Pot Spiced . . . . .	21.95
香辣孜然羊	P32. ☞☞☞	Lamb Filets w. Roasted Chili & Cumin. . . . .	21.95
水煮羊肉	P33. ☞☞☞	Braised Lamb Filets w. Napa Cabbage & Roasted Chili . . . . .	21.95
重慶農家雞	P34. ☞☞	Stir Fried Fresh Chicken Chunks w. Green Chili, Shitake Mushrooms & Bamboo Shoots . . . . .	20.95
豆瓣全魚	P35. ☞	Braised Whole Tilapia w. Chili Miso . . . . .	30.95
麻婆豆腐	P36. ☞☞☞	Ma Po Tofu w. Chili Minced Pork . . . . .	15.95
螞蟻上樹	P37. ☞	Braised Cellophane Noodle w. Chili - Minced Pork. . . . .	13.95
板栗紅燒肉	P38.	Braised Pork Belly with Chestnuts. . . . .	21.95
回鍋魚片	P39. ☞	Double-cooked Fish Filets with Chili and Leeks . . . . .	22.95
風味辣子雞	P40. ☞☞	Smoky Wok Tossed Diced Chicken w. Thousand Crispy Chili & Peanuts . . . . .	19.95